

Stories for the

70th English Reading Contest 2023

[2023年度 第70回(後期)英語朗読コンテスト テキスト]



朝読のチェックポイント

- ① 流ちょうさ (Flow) 意味のまとまりを意識して、すらすらと読んでいるかな?
- ② 発音 (Pronunciation)
 発音 の高低と強弱を正しく読んでいるかな?
- ③ 演技力 (Character and Drama)
 とうしょうしょうしょう とうしょうしょう とうしょうしょう とうしょうしょう とうしょうしょう とうしょう とうしょう とうしょう とうしょう とうしょう とうしゅう はんでいるかな?
- ④ 態度 (Attitude)自分から進んで、楽しんで読んでいるかな?

も はんおんせい なん ど **模範音声を何度も** * **聞いて練習しよう!**



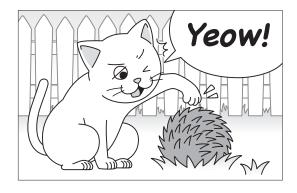
共催:教育開発出版株式会社

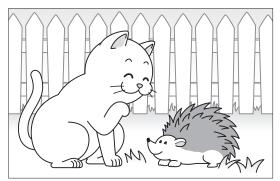
株式会社エデュライン

Little Spiky Friend

- ① A cat sees something in the garden. She runs outside.
- ② "Meow, what's this?" She stops at a ball with many spikes.
- ③ "Leave me alone, please ...," says a quivering voice.
- 4 "Where's your face?" Sniff, sniff. The cat nudges the ball.
- ⑤ "Ouch! Yeow! What are you? A mini-monster?"
- 6 "I'm a hedgehog. Don't touch See my spines? They're sharp."
- 7 "No kidding. Meeow!" The cat licks her paw.
- 8 "Can I live here?" asks the hedgehog.
- 9 "Sure, just don't poke me. Feel at home!"
- 10 The hedgehog shows his face and smiles. "Hehe Thanks!"

(88 words)





トゲトゲの小さなお友だち

- ① ネコが庭先で何かを見つけます。走って飛び出していきます。
- ② 「ニャー、 $\stackrel{\stackrel{\leftarrow}{n}}{\eta}$ なの、これ ? 」 たくさんトゲが突き出たボールの $\stackrel{\stackrel{\stackrel{\leftarrow}{n}}{\eta}}{\eta}$ で立ちどまります。
- ③「お願い、ほっといて…」だれかが震える声で言っています。
- ④ 「あなた、顔はどこにあるの?」 クン、クン。ネコがボールをそっと突きます。
- ⑤「痛い! いたたた! あなたは何なの? ミニ・モンスター?」
- ⑥ 「ぼくはハリネズミなんだ。m6 「はら、トゲがあるだろう? とがってるんだよ」
- ⑦ 「まさか、冗談? ニャーオ!」ネコは捏をなめています。
- ⑧「ぼく、ここに \dot{c} もんでもいい?」ハリネズミがたずねます。
- ⑨「もちろんよ、でも私を突き刺さないでね。くつろいで!」
- ⑩ ハリネズミは顔を出してニコッとします。「エへへ…。ありがとう!」

Children Helping Children

- ① Some school children were talking in their classroom about Christmas.
- ② "You know," Yuko began, "I heard about a nice program
- ③ ... You can send gifts and cards to children in need."
- 4 "Really?" said Mio with interest. "How?"
- ⑤ Snap! Kenji snapped his fingers. "Great idea!"
- 6 "Many children lost their homes. Floods, wildfires, earthquakes ...," he explained.
- 7 "Also ...," continued Yuko. "... war has hurt many kids. Sighhh"
- 8 Mio said, "So, we can send them a new toy or something?"
- 9 "Yeah," Kenji's voice brightened. "WE can! Let's get our whole school involved!"
- (10) "Great!" shouted Mio. "Let's get started. Then ZOOM! The gifts will arrive by Christmas!"

(100 words)





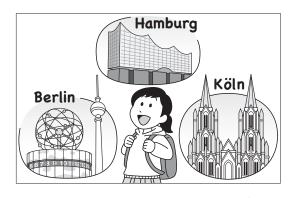
こ 子どもたちの助け合い

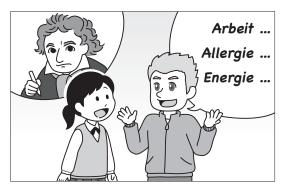
- ① 子どもが数人、教室でクリスマスについて話していました。
- ② 「あのね」と優子が口を開きました。「すてきな活動のことを耳にしたわよ…
- ③ …困っている子どもにプレゼントや、カードを送ることができるのよ」
- ④「ほんとう?」 未央が興味をそそられて言いました。「どうやって?」
- (5) パチン! 賢二が指を鳴らしました。「すばらしいアイディアだ!」
- (⑥「多くの子どもが家をなくしたんだ。洪水、森林火災、塩度なんかで…」がれてからました。
- ⑦ 「それにね…」 優子が言葉をついで言いました。 「…戦争が多くの子たちを傷つけたのよ。 あああ…」
- ⑧ 未央が言いました。「じゃ、その子たちに新しいオモチャなんかを送れるってこと?」
- ⑨「そういうこと!」賢二の声が明るくなりました。「ぼくらにもできるよ! 学校全体を巻きこんでやろうよ!」
- ⑩「最高!」未央が声をあげました。「すぐに始めましょう。そしたらピューッ! クリスマスまでにプレゼントが届くわ」

English? Deutsch?

- ① During the summer holidays, Mari traveled to Europe.
- 2 Back at school, she ran into Max, a student from Berlin.
- (3) "Hey, Mari! Did you enjoy your trip to *Deutschland*? I mean, Germany," he asked.
- 4 "It was fantastic! I visited Berlin, Hamburg, and Cologne."
- (5) "Oooooo, that famous Dome in *Köln*? It's always crowded with tourists!" nodded Max.
- (6) "I also visited the Beethoven House in Bonn."
- 7 "Beethoven is a world-famous composer!" added Mari.
- (8) "Duh duh duuuh!" Max sang the powerful notes of the 5th Symphony.
- 9 Then he said, "Japanese people use many German words: Arbeit, Allergie, Energie"
- (10) "Oh, they're German words?! Well, now we must learn the English pronunciation: allergy, energy"
- (1) "Haha, no worries! They are very similar. Maybe you'll learn both languages!" smiled Max.

(123 words)





英語? ドイツ語?

- ① 夏休みにマリはヨーロッパ旅行をしました。
- ② 学校に戻ると、ベルリンからの留学生、マックスにばったり会いました。
- ③「やあ、マリ! ドイチュラントの旅は楽しめた? ドイツのことだよ」と彼が聞きました。
- ④「最高だった! ベルリン、ハンブルグ、コロンに行ったわよ」
- ⑤「わああ、あの有名なケルンの大聖堂だね? いつも観光客でいっぱいだよね!」マックスがうなずきました。
- ⑥「ボンのベートーヴェン・ハウスにも行ったわよ」
- ⑦「ベートーヴェンは世界的に有名な作曲家だもの!」とマリがつけ加えました。
- ⑧「ジャ、ジャ、ジャ、ジャーン!」とマックスが交響曲第5番の力強い音を口ずさみました。
- ⑨ そして言いました。「日本人はドイツ語をたくさん使うよね;アルバイト、アレァギー、エネァギー…」
- © 「ええ、それってドイツ語の単語なの!? 今度は英語の発音を覚えなくちゃ;アラジー、エナジー…」
- ⑪「ハハハ、心配しないで! よく似ているもの。両方の言語、覚えられるかもね!」マックスがニコッとしました。